भारत की राजपन्न The Gazette of India

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्रापिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 307] No. 307]

नई दिल्ली, मंगलवार, जुलाई 8, 2003/आषाढ़ 17, 1925 NEW DELHI, TUESDAY, JULY 8, 2003/ASADHA 17, 1925

गृह मंत्रालय

अधिस्चना

नई दिल्ली, 2 जुलाई, 2003

सा.का.नि. 527(अ).— विदेशियों का रजिस्ट्रीकरण नियम, 1992 का निम्नलिखित प्रारूप जिसे केन्द्रीय सरकार, विदेशियों का रजिस्ट्रीकरण अधिनियम, 1939 (1939 का 16) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, बनाने का प्रस्ताव करती है, उक्त धारा की अपेक्षानुसार ऐसे सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है, प्रकाशित किया जाता है; और सूचना दी जाती है कि इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से 45 दिन की अवधि की समाप्ति के पश्चात् उक्त प्रारूप नियमों पर केन्द्रीय सरकार द्वारा विचार किया जाएगा ;

किसी आक्षेप या सुझाव पर, जो उक्त अविध की समाप्ति से पूर्व उक्त प्रारूप नियमों की बाबत किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे केन्द्रीय सरकार द्वारा विचार किया जाएगा ;

इस संबंध में सभी आक्षेप या सुझाव सचिव, भारत सरकार, गृह मंत्रालय, नई दिल्ली, 110001 को भेजे जा सकते हैं।

प्रारूप नियम

- 1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम विदेशियों का रजिंस्ट्रीकरण (संशोधन) नियम, 2003 है ।
 - . (2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगें ।
- 2. विदेशियों का रिजस्ट्रीकरण नियम, 1692 में, विद्यमान प्राप्त घ और उससे संबंधित प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित प्ररूप घ और प्रविष्टियां रखी जाएंगी, अर्थात् :-

"प्ररूप घ

(नियम 5 और 15 देखिए)

विदेशी राष्ट्रिकों के लिए आगमन(पोतावरोहण) कार्ड

कृपया केवल स्पष्ट अक्षरों में लिखें । नीचे दर्शित अनुसार एक कोष्ठ में एक अक्षर ही लिखें लाइन के बाहर न लिखें । अंतर छोड़ने के लिए एक कोष्ठ छोड़ें ।

Г	A	ь	$\overline{}$	1	1	-	-	_		-
ı	А	В		D	Ŀ	[1	2	3	4	5
					1					
ı										

1क नाम(जैसा पासपोर्ट में हैं) (नाम/आद्याक्षर के प्रत्येक भ	भाग के पश्चात् एक खाना खाली छोडें)
1ख लिंग (जो लागू हो वहां 🕏 का निशान लगाएं)	2. राष्ट्रिकता
पुरुष महिला	
उक जन्म की तारीख दिन/मास/वर्ष)	3 ख जन्म का देश
4क पासपोर्ट सं.	4ख जारी करने की तारीख (दिन/मास/वर्ष)
4ग जारी करने का स्थान (शहर और देश)	——————————————————————————————————————
5क आगमन की तारीख (दिन/मास/वर्ष)	5ख उड़ान सं. 5ग नौ आरोहण का पत्तन
6क वीजा सं.	6ख जारी करने की तारीख (दिन/मास/वर्ष)

6ग जारी करने का शहर 6	घ समाप्ति की तारीख
7. उपजीविका (जो लागू हो वहां 🎚 का निशान लगाएं)	
डाक्टर कारबार नियोजित मीडीया	अधिवक्ता सरकारी खिला अन्य
8. भ्रमण का प्रयोजन(जो लागू हो वहां 🖩 का निशान लगा	ाएं)
पर्यटन कारबार भ्रमण शासकीय रोजगा	र शिक्षा सम्मेलन सामाजिक चिकित्सीय अन्य
प्रचंदन प्रतिषार प्रमण साध्यमय स्थान	उपचार
9. वे देश जहां पिछले 6 दिन में भ्रमण किया है	· ·
	?
10. भारत में पता और टेलीफोन संपर्क सं.	
	आप्रवास स्टाम्प(आगमन)
पिन कोड	
टेलीफोन सं.	
,	

एफओ 3

यात्री के हस्ताक्षर

भारत	सरका	₹

प्रस्थान (पोतारोहण) कार्ड							विदेशी राष्ट्रिकों के लिए							
1ক -	1क नाम(जैसा पासपोर्ट में है)(नाम/आद्याक्षर के प्रत्येक भाग के पश्चात् एक कोष्ठ खाली छोडें)													
			-											
						Ţ	<u> </u>	Γ	1			1		
							,	Ĺ						
1ख लगाएं)		ू हो	वहां 🕠	_		े 2. रा	ष्ट्रकता	,					
]	रुष			महि	ला								
3 पार	ग्पोर्ट सं.						4. জ	म की	तारीख ।	(दिन/म	ास/वर्ष	j)		
•														
5क	प्रस्था	न की	ो त	गरीख(5ख र	उड़ान सं		·		5ग गं	तव्य स	थान क	ग पत्तन	L
दिन/म	ास/वर्ष)													
				*										
			> ∙য	हां से मे	डिए <	<	•••••	•••••	******	• • • • • • • •	•••••			٠.

यात्री के हस्ताक्षर

आप्रवास स्टाम्प(आगमन)	आप्रवास स्टाम्प(प्रस्थान)
	·
: : : :	
	·
	<u></u>

आगमन पर विमानपत्तन /चेकपोस्ट को छोड़ते समय भारत में कस्टम अधिकारी को कार्ड के इस भाग को सौंप दें।

कस्टम	
1. पूरा नाम	
2. उड़ार्न सं	
3. ले जाए गए यात्री सामान की सं	
4. हैंड बैगेज की सं	
5. आयात किए जा रहे शुल्कय माल का कुल मूल्य	
यात्री के हस्ताक्षर	-
भारतीय राष्ट्रिकों के लिए प्रस्थान (पोतारोहण) कार्ड	
कृपया केवल स्पष्ट अक्षरों में लिखें । नीचे दर्शित अनुसार एक कोष्ठ में एक अक्षर ही लिखें लाइन के बाहर न	·
लिखें । अंतर छोड़ने के लिए एक कोष्ठ छोड़ें ।	
A B C D E 1 2 3 4 5	-
1क नाम(जैसा पासपोर्ट में है) (नाम/आद्याक्षर के प्रत्येक भाग के पश्चात् एक खाना खाली छोडें)	·
भव दिया (जो जाग से क्वां र्ष का रिक्स कार्य)	
1ख लिंग (जो लागू हो वहां ४ का निशान लगाएं) 2क. जन्म का स्थान (शहर/जिला)	
पुरुष महिला	
2ख. जन्म की तारीख (दिन/मास/वर्ष)	
उक. पासपोर्ट सं.	
The state of the s	

3ग. जारी करने का स्थान (शहर और देश)	
4क. नौ आरोहण की तारीख (दिन/मास/वर्ष) 4ख. उड़ान सं .	
4ग. अंतिम गंतव्य स्थान का पत्तन	
5. उपजीविका (जो लागू हो वहां ♥ का निशान लगाएं)	
डाक्टर कारबार नियोजित मीडिया अधिवक्ता सरकारी खिलाड़ी अ	न्य
6. भ्रमण का प्रयोजन(जो लागू हो वहां 🛩 का निशान लगाएं)	
पर्यटन कारबार भ्रमण शासकीय रोजगार शिक्षा सम्मेलन सामाजिक चिकित्सीय	अन्य
उपचार	
7. भारत में पता और टेलीफोन संपर्क सं.	
आप्रवास स्टाम्प(प्रस्थान)	
	•
टेलीफोन सं	
आईओं 3	

यात्री के हस्ताक्षर

सरकार		
आगमन (पोतावरोहण) कार्ड	103	भारतीय राष्ट्रिकों के लिए
1क नाम(जैसा पासपोर्ट में है)(नाम/आद्याक्ष	र के प्रत्येक भाग के पश्चात् एक -	कोष्ठ खाली छो डें)
1ख लिंग (जो लागू हो वहां 🖩 का लगाएं)	निशान 2. जन्म की तारीख (दिन/मास/वर्ष)
पुरुष महि उक. पासपोर्ट सं.	अख. जारी करने की ति	थि (दिन/मास/वर्ष)
4क. आगमन की तारीख(दिन/मास/वर्ष)	4ख. उड़ान सं. 4	ग नौ आरोहण का पत्तन
> यहां से मोडिए -	<	······································
	यात्री के हस्ताक्षर	
आप्रवास स्टाम्प(प्रस्थान)	आप्रवास स्टाम्प(आग	मन)
		*-
> यहां से मोडिए <		

संशोधित किए गए।

वापसी पर विमानपत्तन /चेकपोस्ट को छोड़ते समय भारत में कस्टम अधिकारी को कार्ड के इस भाग को सौंप दें।

	कस्टम		
1. पूरा नाम	······································		
2	उड़ान	सं. ·	
 ले जाए गए यात्री सामान की सं हैंड बैगेज की सं 			
 आयात किए जा रहे शुल्क्य माल का कु यात्री के हस्ताक्षर 		······································	

टिप्पण.—मूल नियम भारत के राजपत्र में अधिसूचना सं. सा.का.नि. 318, तारीख 10 मार्च, 1992 द्वारा प्रकाशित किए गए थे और तत्पश्चात् सा.का.नि. सं. 55(अ), तारीख 29 जनवरी, 1999 और सा.का.नि. सं. 70(अ), तारीख 30 जनवरी, 2002 द्वारा

[फा. सं. 25022/40/02/एफ. आई.]

प्रवीण श्रीवास्तव, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

NOTIFICATION

New Delhi, the 2nd July, 2003

G.S.R. 527(E).—The following draft rules, further to amend the Registration of Foreigners Rules, 1992, which the Central Government proposes to make in exercise of the powers conferred by section 3 of the Registration of Foreigners Act, 1939 (16 of 1939), are hereby published as required by the said section, for information of all persons likely to be affected thereby; and notice is hereby given that the said draft rules will be taken into consideration by the Central Government, after the expiry of a period of forty five days from the date of publication of this notification in the Official Gazette;

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said draft rules before the expiry of the said period shall be considered by the Central Government;

All objections or suggestions in this regard may be sent to the Secretary to the Government of India, Ministry of Home Affairs, New Delhi – 110001.

DRAFT RULES

- (1)These rules may be called the Registration of Foreigners (Amendment)
 Rules, 2003.
 - (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Registration of Foreigners Rules, 1992, for the existing Form D and the entries relating thereto, the following Form D and entries shall be substituted, namely; -

FORM D

(see rules 5 and 15)

ARRIVAL (DISEMBARKATION) CARD FOR FOREIGN NATIONALS.	
Please write in CAPITALS only. One character in one box as shown below: Do not write across the lines. Leave a box blank for space.	
A B C 0 E 1 2 3 4 5	
1a. Name (as in passport) Leave one box blank after every part of the name/initial)	
1b. Sex (put ' √' in box) 2. Nationality	
LJ Mal Female	
3a. Date of birth (DD/MM/YY) 3b. Country of birth	
4a. Passport Number 4b. Date of issue (DD/MM/YY)	
4c. Place of issue (city and country)	
5a. Date of Arrival (DD/MM/YY) 5b. Flight Number 5c. Port of boarding	
	•
6a. Visa Number 6b. Date of issue (DD/MM/YY)	
6c. City of issue 6d. Date of Expiry (DD/MM/YY)	
7. Occupation (put √ in appropriate box)	
Doctor Business Employed Media Lawyer Government Sports Person Other	
8 . Purpcse of visit (put √ in appropriate box)	
Tourism Business Transit Official Employment Education Conference Social Med Treatment Other	
9. Countries visited in last 6 days	
10. Address in India & Tel contact No. IMMIGRATION STAMP (ARRIVAL)	
PIN	
CODE	
TEL, No.	
F03	
100	
Signature of the	
Dassenger	
Decorate and Decor	

GOVERNMENT O	F03
DEPARTURE (EMBARKATION) CARD	
	FOR FOREIGN NATIONALS
1a. Name (as in passport) Leave one box bit	
pasperty coare one box br	ank after every part of the name/initial)
1b. Sex (put ' √' in box)2. Nationality	
Mal Female	
3. Passport Number	
	4. Date of birth (DD/MM/YY)
5a. Date of departure (DD/MM/YY) 5b. Flight N	lumber 5c. Port of destination
>	
> FOLD HERE	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
Signature of passe	enger
IMMIGRATION STAMP (ARRIVAL)	IGRATION STAMP (DEPARTURE)
	1
	-
	ł
,	i
ON ARRIVAL HAND OVER THIS PART OF THE	CARD TO THE CUSTOM OFFICER
IN INDIA WHILE LEAVING THE AIRPORT / CH	ECKPOST
CHETOM	7
CUSTOMS	
f. Name in full	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
2. Flight No.	
i. No. of checked in baggage (s)4. N	o. of hand baggage (s)
. Total value of dutiable goods being imported _	·
ignature of the passenger	

Please write in CAPITALS only. One character in one box as shown below. Do not write across the lines. Leave a box blank for space. A B C D E 1 2 3 4 5 I.a. Name (as in passport) Leave one box blank after every part of the name/initial) I.b. Sex (put ' \(\frac{1}{2} \) in box) 2a. Place of birth (city / district) 2b. Date of birth (DD/MM/YY) 3a. Passport Number 3b. Date of issue (DD/MM/YY)
ta. Name (as in passport) Leave one box blank after every part of the name/initial) 1b. Sex (put '√' in box) 2a. Place of birth (city / district) Female 2b. Date of birth (DD/MM/YY)
1b. Sex (put '√', in box) 2a. Place of birth (city / district) Female 2b. Date of birth (DD/MM/YY)
2b. Date of birth (DD/MM/YY)
2b. Date of birth (DD/MM/YY)
2b. Date of birth (DD/MM/YY)
2b. Date of birth (DD/MM/YY)
3a. Passport Number 3b. Date of issue (DD/MM/YY)
3a. Passport Number 3b. Date of issue (DD/MM/YY)
3c. Place of issue (city and country)
4a. Date of boarding (DD/MM/YY) 4b. Flight Number
4c. Port of final destination
5. Occupation (put √ in appropriate box)
Doctor Business Employed Media Lawyer Government Sports Person Other
6. Purpose of visit (put \(\sigma \) in appropriate box)
Tourism Business Transit Official Employment Education Conference Social Med Treatment Other
7. Address in India & Tel contact No. LEMMIGRATION STAMP (DEPARTURE)
PIN CODE
TEL No.
I 03
Signature of passenger

1

ARRIVAL (DISEMBARKATION) CAI	<u> </u>			FOR INDIAN NATIONA
a. Name (as in passport) Leave, one box t	olank after every	part of the	name/initial)	
1b. Sex (put '√' appropriate box) 2. I	Date of birth (D	D/MM/YY)	· ·
	e of issue (DD/I			
4a.Date of Arrival (DD/MM/YY) 4b. Fligh	t Number	4c. Port of	boarding	
	ERE <			
Signature of			* :	
Г.	passenger	TION STAM	P (ARRIVAL)	
Signature of	passenger	TION STAM	P (ARRIVAL)	
Signature of	passenger	TION STAM	P (ARRIVAL)	

ON RETURN TO INDIA, HAND OVER THIS PART OF THE CARD TO THE CUSTOM OFFICER WHILE LEAVING THE AIRPORT / CHECKPOST

	CUSTOMS	. 9	
1. Name in full		•	
2.Flight	-	,	No.
	4. No. of hand baggage (s)	•	
Signature of the passenger			

[F. No. 25022/40/02/F.I.]

PRAVIN SRIVASTAVA, Jt. Secy.

Note.—The principal Rules were published in the Gazette of India vide Notification No. GSR 318, dated 10th March, 1992 and subsequently amended vide GSR No. 55(E), dated 29th January, 1999 and GSR No. 70(E), dated 30th January, 2002.

Printed by the Manager, Govt. of India Press, Ring Road, Mayapuri, New Delhi-110064 and Published by the Controller of Publications, Delhi-110054.